

KONFERENCJA NAUKOWA PRZESTRZENIE PRZEKŁADU 6

21–22.10.2021

Instytut Językoznawstwa
Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach

oraz

Komisja Przekładoznawcza
przy Międzynarodowym Komitecie Słowistów

mają zaszczyt zaprosić filologów różnych specjalności
(rusycystów, sławistów, anglistów, germanistów, romanistów i in.),
tłumaczy, a także wszystkie inne zainteresowane osoby

do udziału w cyklicznej konferencji

PRZESTRZENIE PRZEKŁADU 6

Konferencja odbędzie się w dniach 21–22 października 2021 roku

w formacie online na platformie MS TEAMS

Komitet naukowy

dr hab. Jolanta Lubocha-Kruglik, prof. UŚ

dr hab. Oksana Małysa, prof. UŚ

dr Gabriela Wilk

Komitet organizacyjny

mgr Anna Paszkowska

mgr Katarzyna Akartel

mgr Łukasz Gęborek

mgr Maciej Małek

mgr Dawid Adamczyk

mgr Szymon Bryzek

inż. Kajetan Kantorysiński

Podobnie jak w ubiegłych latach organizowana przez nas konferencja „Przestrzenie przekładu” będzie okazją do spotkania (tym razem online) traduktologów reprezentujących ośrodki krajowe i zagraniczne. Szerokie ujęcie tematu, zawarte w nazwie konferencji, pozwala na prezentację wyników badań uwzględniających różne podejścia metodologiczne w ujęciu interdyscyplinarnym. Przedmiotem refleksji będą zarówno zagadnienia o charakterze ogólnym, jak też szczegółowe zjawiska analizowane na podstawie przekładów tekstów literackich i specjalistycznych. Wyrażamy przekonanie, że nasze propozycje tematyczne pozwolą na uchwycenie różnorodności kontekstów i rejestrów, w obrębie których poruszają się współcześni badacze przekładu.

● **Obrady odbywać będą się w następujących sekcjach:**

1. Przekład – zagadnienia ogólne
2. Przekład specjalistyczny
3. Przekład ustny i audiowizualny
4. Przekład artystyczny
5. Tłumacz i jego dzieło
6. Dydaktyka przekładu
7. Nowe technologie a przekład
8. Studenci o przekładzie

W ramach konferencji planowane jest utworzenie sekcji studenckiej „Studenci o przekładzie” (studenci zwolnieni są z opłaty konferencyjnej). Jej uczestnicy mają możliwość publikacji w oddzielnej monografii studenckiej.

Języki robocze konferencji: polski i rosyjski.

● **Opłata konferencyjna wynosi 250 zł (lub 50 €).**

Opłaty należy dokonać po otrzymaniu informacji o przyjęciu zgłoszenia w terminie do 30 września 2021 roku.

Nr konta dla przelewów krajowych: 74 1050 1214 1000 0007 0000 7909

Nr konta dla przelewów zagranicznych: PL 74 1050 1214 1000 0007 0000 7909

SWIFT: INGBPLPW

Nazwa odbiorcy: Uniwersytet Śląski w Katowicach

Adres odbiorcy: ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice

W tytule wpłaty należy wpisać: **Przestrzenie przekładu 6** + imię i nazwisko uczestnika.

Uwaga: Faktura jest wystawiana automatycznie na podmiot dokonujący przelewu. Osoby, które chciałyby uzyskać fakturę wystawioną na uczelnię, prosimy o dokonywanie opłaty konferencyjnej z rachunku bankowego uczelni.

- Tytuły referatów prosimy wpisywać do [formularza Google](#) do 30 czerwca 2021 roku.

Planowany czas wystąpień na obradach plenarnych: **25 minut**, w sekcjach: do **20 minut**.

Informacja o włączeniu referatu do programu konferencji zostanie przesłana do **5 lipca 2021 roku**.

- Planowana jest publikacja monografii zbiorowej w wydawnictwie naukowym z listy ministerialnej. Komitet naukowy zastrzega sobie prawo wyboru artykułów do publikacji. Opublikowane będą artykuły po pozytywnej recenzji wydawniczej.
- Ogólne pytania do organizatorów można kierować na adres przestrzenieprzekladu@us.edu.pl

Aktualne informacje na temat konferencji będą się ukazywały na stronie

www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl

Z wyrazami szacunku

Organizatorzy